

أهلاً بكم إلى ولتيك - مؤتمر الأدب الأول من نوعه

سيلتقي في ستوكهولم ما بين 29 حزيران/يونيو و 2 تموز/يوليو نحو 1000 مؤلف و مترجم وباحث، في إطار تظاهرة من أجل أهمية الكلمة ومساندة الحقوق الإنسانية. تتمثل نقطة الانطلاق بالنسبة إلى ولتيك في كون الأدب مصدر معرفي يمتلك قوة سياسية. الكلمة المكتوبة والطاقة الكامنة في الحكايات، تشكلان أساس المجتمع المعاصر. يؤدي كتاب العالم دوراً هاماً بوصفهم وسطاء المعرفة، وبناء الرأي العام، ومغيرو المجتمع.

يُنظَّم ولتيك من اتحاد الكُتاب السويديين (س. ف. ن)، وسيركز على ثلاثة قضايا عالمية حيوية: إمكانية القراءة والكتابة، والحوار ما بين الثقافات، والرقمية. يضم البرنامج جملة من الندوات والمحاضرات، بالإضافة إلى أمثلة جيدة ومثيرة للإلهام من بعض المشاريع التي ما زالت قيد التنفيذ، أو المنفذة. يوجد من بين المتحدثين كتاب عالميون من ذوي الشهرة، ومترجمو الأعمال الأدبية، إلى جانب الباحثين المتقدمين والشعراء المبدعين- مع المساواة في العدد بين النساء والرجال.

يقف ولتيك إلى جانب:

- زيادة إمكانية القراءة والكتابة.
- حماية حرية التعبير.
- تعزيز حقوق الكُتاب/المؤلفين.

اللغة الرسمية للمؤتمر هي الانكليزية. ستلقى العديد من المحاضرات باللغة الأصلية، ولكن في هذه الحالة فإنها ستترجم إلى الانكليزية. لدينا القناعة التامة بأن اللغات الخاصة لكل المشاركين س تُسمع بين الجلسات.

سينعقد ولتيك في فولكت هوس (مبنى الشعب)، سيتي كونفرنس سنتر (مركز اجتماعات المدينة)، في بارن هوس غاتان 1 في وسط ستوكهولم.

بالنسبة إلى المشاركين، يسري بالإضافة إلى برنامج المؤتمر:

استقبال ترحيبي في فولكت هوس، سيتي كونفرنس سنتر في 29 حزيران/يونيو من الساعة 18.00 إلى الساعة 20.00.

استقبال في مبنى بلدية ستوكهولم في 30 حزيران/يونيو، الساعة 19.00. كما ستنظم بمناسبة ولتيك جملة من البرامج العامة في ستوكهولم، وستكون غالبيتها في كولتور هوسيت/بيت الثقافة (انتر ناشيونال فورفاتارسكن/ مسرح الكُتاب الدولي)، وستادس بيبليوتيك/ المكتبة العامة لمدينة ستوكهولم، بالإضافة إلى انتر ناشيونال بيبليوتيك/المكتبة الدولية. المزيد من المعلومات حول هذه البرامج سيأتي لاحقاً. الدخول مجاني بالنسبة إلى جميع المشاركين في المؤتمر.

وفي خارج إطار النقاط الواردة في البرنامج، ستكون هناك العديد من المناسبات/الفرص من أجل اللقاء والتحدث مع الزملاء، والتعرّف إلى أناس جدد، وتناول مشروبات خفيفة ومصاحبة الآخرين.

Stories - قصص شارك الآخرين في بحثك وتأليفك أو نشاطك في مجال الترجمة

هل لديك قصة للسرد؟ أو هل تريد إشراك الآخرين في تجاربك كمؤلف أو مترجم؟ هل أنت أكاديمي، وترغب في تقديم بحثك أو إلقاء محاضرة مختصرة؟ إذاً فإن برنامج **ولتيك** الفريد للقصص هو من أجلك.

يقدم برنامج القصص لجميع المهتمين بمسائل **ولتيك** الرئيسة إمكانية المشاركة الفاعلة في المؤتمر، الأمر الذي يعزّز ويعمّق فكرة الحوار وتبادل الأفكار. مدة التقديم الشفوي لا تتجاوز 15 دقيقة. إننا نرحّب بمساهماتك في البرنامج. تستطيع أن تسجّل نفسك في صفحة الموقع تحت عنوان:

Call for Stories.

ملاحظة: بما أن لغة المؤتمر الرسمية هي الإنكليزية، لذا ينبغي أن تقدّم كل القصص كتابياً وتعرض بالإنكليزية.

Best Practice - التطبيق العملي الأمثل- شارك الآخرين في تجاربك التطبيقية

هل تشارك في مشروع هام؟ هل أنت عضو في منظمة تنشغل بإمكانية القراءة والكتابة، والحوار بين الثقافات أو الرقمية؟ أو أي أمر آخر يرتبط ب**ولتيك**؟ هل تريد إشراك الآخرين في تجاربك أو النتائج، أو هل تود إلهام الآخرين؟ لقد صُمم برنامج التطبيق العلمي الخاص ب**ولتيك** بهدف توفير مساحة حيوية، حيث يستطيع المشاركون في المؤتمر تقاسم وتبادل التجارب من مختلف أنحاء العالم فيما بينهم. مدة العروض الشفوية تكون 15 أو 30 دقيقة. إننا نرحّب بمساهماتك في البرنامج. تستطيع أن تسجّل نفسك في صفحة الموقع تحت عنوان:

Call for Best Practice

ملاحظة: بما أن لغة المؤتمر الرسمية هي الإنكليزية، لذا ينبغي أن تقدّم كل التطبيقات العملية الأمثل كتابياً وتعرض بالإنكليزية.

الدعوة الخاصة بالقصص والدعوة الخاصة بالتطبيق العملي الأمثل مفتوحتان!
لقد تم تمديد تاريخ آخر موعد للتسجيل عن طريق الانترنت إلى 14 آذار.

التسجيل بالنسبة إلى المشاركين مفتوح إلى حين بداية المؤتمر.